

El Canto de los Delfines



Numero 3, 2017

Sonora de mis sueños Vibiana Aparicio-Chamberlin

Sonora un lugar en México.

Sonora un hombre con voz Sonora.

Él es el desierto de arena, despojado como
el lecho árido del río Colorado.

Él se entrega de lado a lado con Arizona,
la mujer, el lugar quien soy yo.

Yo reposo en cactáceas floreciendo en la arena
cercado por un obstáculo, como una frontera para él.

Labios que no se tocan.

Alientos que no se encuentran.

Él es Sonora, el hombre. Yo soy Arizona, la mujer.

Nosotros anhelamos tocarnos,
pero existe una barrera entre nosotros.

Mi amado y yo compartimos
el mismo sarape crepuscular, rayado de



anaranjado dorado, penetrado de jade turqués
y acuchillado de rojo sangre.

Escuchamos música de amor Yaqui, todo alrededor.
Pero no podemos amar.
En el cielo los danzantes bailan la Danza del Venado.
Tintinean sus cascabeles tobilleras y
suenan sus calabazas.
Los Yaquis con su Danza del Venado invitan a
Sonora y Arizona a bailar con fecundidad.

Nos espera una almohada de Saguaro.
Una almohada de agujas espinosas
manchada de roja cochinilla y carmín púrpura.
Sonora y yo estamos tan lejos y
tan cerca de nosotros mismos.
Los labios que no se tocan.
Alientos que no se encuentran.

Sonora llora por mí.
“Ay, Arizona, tú eres mi otro yo”.
Yo lamento.
“Ay, mi Sonora de mis sueños”.

Sobre La Autora

Vibiana nació en Boyle Heights y por más de 22 años enseñó teatro y educación especial en la Escuela 32nd Street. Estudió escritura creativa en el Colegio Immaculate Heart, USC, VONA y el Instituto de Escritura de Idyllwild. Es fundadora y directora del primer grupo de teatro callejero chicano en los EE.UU., El Teatro de los Niños. Su última publicación, *Mi Amor*, recibió tres premios Latino Book Awards en 2016. Su obra ha sido incluida en *Beyond the Lyric Moment*, *Inscape*, *The Altadena Poetry Review*, *The*



Sonora de mis sueños

Vibiana Aparicio-Chamberlin

Southern California Haiku Anthology, Flor Y Canto USC, Dismantle y en línea en Mary, A Journal of New Writing. Vibiana sigue la tradición de su familia de contar cuentos.